



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6. Lavori Pubblici
6. Öffentliche Arbeiten
6.5 Ufficio Amministrazione dei
Lavori Pubblici
6.5 Amt für Verwaltungs-
angelegenheiten im Bereich der
öffentlichen Arbeiten

AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs.
n. 50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)

**Elenco dei verbali dell'autorità di gara e
della commissione di valutazione**

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D.
Nr. 50/2016, i.g.F.
(auch Kodex genannt)

**Verzeichnis der Niederschriften der
Wettbewerbsbehörde und der
Bewertungskommission**

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6^
Lavori Pubblici – Ufficio 6.5**
Indirizzo: Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO
- ITALIA
Tel. 0471 997455

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile unico del procedimento (RUP):

dott. ing. Rosario Celi
TEL +39 0471 997562

Responsabile amministrativo della gara:

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio
6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici
TEL +39 0471 997455-454

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für
öffentliche Arbeiten – Ufficio 6.5**
Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A– 39100
BOZEN - ITALIEN
Tel. 0471 997455

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Verfahrensverantwortlicher (RUP):

Dr. Ing. Rosario Celi
TEL +39 0471 997562

Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes
6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten
TEL +39 0471 997455-454

Sezione II: Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

GARA PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI:
DIREZIONE LAVORI, COORDINAMENTO DELLA
SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA -
RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DEL
COMPLESSO DI EDILIZIA ABITATIVA IN VIA

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

AUSSCHREIBUNG ZUR VERGABE DER
DIENSTLEISTUNGEN: BAULEITUNG,
SICHERHEITSKOORDINIERUNG IN DER
AUSFÜHRUNGSPHASE - ENERGETISCHE
SANIERUNG DER WOHNGEBÄUDE IN DER



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6. Lavori Pubblici
6. Öffentliche Arbeiten
6.5 Ufficio Amministrazione dei
Lavori Pubblici
6.5 Amt für Verwaltungs-
angelegenheiten im Bereich der
öffentlichen Arbeiten

PARMA N. 63-65-67-69-71-73-75

PARMASTRASSE NR. 63-65-67-69-71-73-75

CODICE CIG

7950342DC1

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

I56B18001390004

EINHEITLICHER
PROJEKTKODEX

Sezione III:
Composizione

Abschnitt III:
Zusammensetzung

Premesso che

Vorausgeschickt, dass

la procedura di gara di cui sopra è stata
indetta con bando di gara in data 24.07.2019
(gara n. 045955/2019 www.bandialtoadige.it);

die oben genannte Ausschreibung mit
Ausschreibungsbekanntmachung vom
24.07.2019 veranlasst wurde (Ausschreibung
Nr. 045955/2019 www.ausschreibungen-suedtirol.it);

verbali delle sedute dell'autorità di gara

Niederschriften der Sitzungen der Ausschreibungsbehörde

verbale n. 1 del 05.09.2019	Niederschrift Nr. 1 vom 05.09.2019	apertura BUSTE VIRTUALI A, verifica documentazione amministrativa; apertura BUSTE VIRTUALI B contenenti l'OFFERTA TECNICA verificando la presenza dei documenti richiesti e la regolare sottoscrizione; ammissione di tutti gli offerenti alla fase successiva di gara (valutazione tecnica delle offerte). Öffnung der VIRTUELLEN UMSCHLÄGE A, Überprüfung der Verwaltungsunterlagen; Öffnung der VIRTUELLEN UMSCHLÄGE B mit dem TECHNISCHEN ANGEBOT. Dabei wurde das Vorhandensein der verlangten Unterlagen sowie die regelmäßige Unterzeichnung überprüft. Zulassung aller Bieter für die nächste Phase der Ausschreibung (technische Bewertung der Angebote).
verbale n. 2 del 11.12.2019	Niederschrift Nr. 2 vom 11.12.2019	Lettura punteggi conseguiti nell'ambito della valutazione qualitativa, aperture delle offerte economiche (BUSTE VIRTUALI C), attribuzione dei relativi punteggi, redazione graduatoria finale e verifica della presenza di offerte considerate anormalmente basse. Verlesung der Punktezahlen der qualitativen Bewertung, Öffnung der wirtschaftlichen Angebote (VIRTUELLE UMSCHLÄGE C), Zuweisung der entsprechenden Punkte und Ausstellung der endgültigen Rangordnung, <i>Überprüfung des Vorhandenseins von Angeboten, welche als ungewöhnlich niedrig</i>



erachtet werden.

verbali di valutazione delle offerte tecniche

Niederschriften über die Bewertung der technischen Angebote

verbale n. 1 del 21.10.2019	Niederschrift Nr. 1 vom 21.10.2019	<i>Esame e valutazione delle offerte tecniche; restituzione della documentazione tecnica e consegna dei n. 6 verbali più relativo allegato con l'esito della valutazione all'Autorità di gara.</i> <i>Überprüfung und Bewertung der technischen Angebote, Rückgabe der technischen Unterlagen und der Nr. 6 Ergebnisprotokolle samt Anlage mit der Bewertung an die Wettbewerbsbehörde.</i>
verbale n. 2 del 23.10.2019	Niederschrift Nr. 2 vom 23.10.2019	
Verbale n. 3 del 24.10.2019	Niederschrift Nr. 3 vom 24.10.2019	
Verbale n. 4 del 04.11.2019	Niederschrift Nr. 4 vom 04.11.2019	
Verbale n. 5 del 06.11.2019	Niederschrift Nr. 5 vom 06.11.2019	
Verbale n. 6 del 07.11.2019 corredato della tabella punteggi	Niederschrift Nr. 6 vom 07.11.2019 zusammen mit der Tabelle der Punktezahlen	

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

25.05.2020

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 6.5
DER DIREKTOR DES AMTES 6.5**

Dr. Valentina Tomazzoni

(sottoscritto con firma digitale/ mit digitaler Unterschrift signiert)